

Environment in the Courtroom (II): Environmental Prosecutions

March 18 & 19, 2013
Room 112 Tabaret Hall, 550 Cumberland St.
University of Ottawa, Ottawa, Ontario

PROGRAMME

Monday, March 18

9:30-9:45 Introductory Remarks: *Nathalie Chalifour*, Associate Professor, Faculty of Law,
Common Law Section, University of Ottawa

Morning Session

Moderator: *Owen Saunders*, Senior Fellow, Canadian Institute of Resources Law, and
Adjunct Professor, Faculty of Law, University of Calgary

9:45-11:15 **The Exercise of Prosecutorial Discretion**
Alex Ikejiani, Department of Justice, Fisheries and Oceans Legal Services, Government
of Canada Ottawa

Regulatory Negligence for Non-enforcement of Environmental Laws
Professor Lynda Collins, Faculty of Law, Common Law, University of Ottawa

11:15-11:30 **Break**

Moderator: *Lynda Collins*, Associate Professor, Faculty of Law, Common Law Section,
University of Ottawa

11:30-12:15 **Strategizing Environmental Prosecutions**
Paul McCulloch, Counsel, Legal Services Branch, Ministry of the Environment,
Government of Ontario

12:15-1:30 **Lunch**

Afternoon Session

Moderator: *Jamie Benidickson*, Professor, Faculty of Law Common Law Section,
University of Ottawa

1:30-3:00 **Who Should Prosecute I: Federal-Provincial Aspects**
Susan McRory, Environmental Prosecutor, Specialized Prosecutions Branch,
Government of Alberta, Edmonton

Who Should Prosecute II: Intra-governmental Aspects
Martin Olszynski, Department of Justice, Fisheries and Oceans Legal Services, Ottawa

3:00-3:15 **Break**

Monday, March 18

Afternoon Session

Moderator: *Dr. Scott Findlay*, Associate Professor, Department of Biology, Faculty of Science, University of Ottawa

3:15-4:30 **Presenting Evidence**
Justice Stephen Goudge, Court of Appeal for Ontario

Tuesday, March 19

Morning Session

Moderator: *Owen Saunders*, Senior Fellow, Canadian Institute of Resources Law, and Adjunct Professor, Faculty of Law, University of Calgary

9:00-10:30 **Science and Advocacy**
Professor Heather McLeod-Kilmurray, Faculty of Law, University of Ottawa

Private Prosecutions
Albert Koehl, Staff Lawyer, Ecojustice, Toronto
John Swaigen, Staff Lawyer, Ecojustice, Toronto

10:30-10:45 **Break**

Moderator: *Heather McLeod-Kilmurray*, Associate Professor, Faculty of Law, Common Law Section, University of Ottawa

10:45-1:00 **Defences: Due Diligence**
Ronda M. Vanderhoek, Counsel, Public Prosecution Service of Canada, Halifax

Other Defences (e.g. statutory authority, Act of God, officially induced breaches)
Jean Piette, Norton Rose, Montreal

Aboriginal Rights as Defences to Prosecutions
Cheryl Sharvit, Mandell Pinder LLP, Vancouver

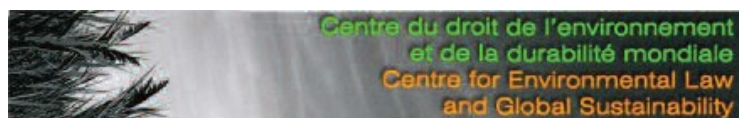
1:00-1:15 Closing Remarks



This project was undertaken with the financial support of:



Ce projet a été réalisé avec l'appui financier de :



L'environnement au tribunal (II) : poursuites relatives à l'environnement

Les 18 et 19 mars 2013
Pièce 112, pavillon Tabaret, 550, rue Cumberland
Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario

PROGRAMME

Lundi 18 mars

9:30-9:45 Mots d'ouverture: *Nathalie Chalifour*, Professeure agrégée, Faculté de droit, Common Law, Université d'Ottawa

Séance du matin

Modérateur : *Owen Saunders*, Fellow senior, Institut canadien du droit des ressources, et Professeur adjoint, Faculté de droit, Université d'Calgary

9:45-11:15 **L'exercice du pouvoir de poursuite discrétionnaire**
Alex Ikejjani, Services juridiques, Pêches et Océans, Gouvernement du Canada, Ottawa

La négligence réglementaire et la non-application du droit de l'environnement
Professeure Lynda Collins, Faculté de droit, Common Law, Université d'Ottawa

11:15-11:30 **Pause**

Modératrice : *Lynda Collins*, Professeure agrégée, Faculté de droit, Common Law, Université d'Ottawa

11:30-12:15 **Stratégies en matière de poursuites relatives à l'environnement**
Paul McCulloch, avocat, Direction des services juridiques, Ministère de l'Environnement, Gouvernement de l'Ontario

12:15-13:30 **Repas du midi**

Séance de l'après-midi

Modérateur : *Jamie Benidickson*, Professeur, Faculté de droit, Common Law, Université d'Ottawa

13:30-15:00 **Qui devrait tenter les poursuites I : les aspects fédéraux-provinciaux**
Susan McRory, procureure chargée de l'environnement, direction des poursuites spécialisées, province de l'Alberta, Edmonton

Qui devrait tenter les poursuites II : les aspects intragouvernementaux
Martin Olszynski, Services juridiques, Pêches et Océans, Gouvernement du Canada, Ottawa

15:00-15:15 **Pause**

Lundi 18 mars

Séance de l'après-midi

Modérateur : *Dr. Scott Findlay*, Professeur agrégé, Département de biologie, Faculté des sciences, Université d'Ottawa

15:15-16:30 **La présentation de la preuve**
Juge Stephen Goudge, Cour d'appel de l'Ontario

Mardi 19 mars

Séance du matin

Modérateur : *Owen Saunders*, Fellow senior, Institut canadien du droit des ressources, et Professeur adjoint, Faculté de droit, Université d'Calgary

9:00-10:30 **La science et la défense des droits**
Professeure Heather McLeod-Kilmurray, Faculté de droit, Common Law, Université d'Ottawa

Les poursuites privées

Albert Koehl, avocat à l'interne, Ecojustice, Toronto
John Swaigen, avocat à l'interne, Ecojustice, Toronto

10:30-10:45 **Pause**

Modératrice : *Heather McLeod-Kilmurray*, Professeure agrégée, Faculté de droit, Common Law, Université d'Ottawa

10:45-13:00 **Les défenses : diligence raisonnable**
Ronda M. Vanderhoek, avocate, Service des poursuites pénales du Canada, Halifax

Autres défenses (p. ex. pouvoir d'origine législative, force majeure, violation imputable à l'autorité compétente)

Jean Piette, Norton Rose, Montréal

Les droits autochtones à titre de défenses dans le cadre de poursuites

Cheryl Sharvit, Mandell Pinder LLP, Vancouver

13:00-13:15 Mots de la fin



This project was undertaken with the financial support of:



Ce projet a été réalisé avec l'appui financier de :

